

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

L 271



Ediția
în limba română

Legislație

Anul 53

15 octombrie 2010

Cuprins

II Acte fără caracter legislativ

ACORDURI INTERNAȚIONALE

2010/615/UE:

- ★ **Decizia Consiliului din 17 mai 2010 privind semnarea unui Acord de parteneriat voluntar între Uniunea Europeană și Republica Congo cu privire la aplicarea legislației în domeniul forestier, guvernarea și schimburile comerciale cu lemn și produse din lemn care intră în Uniunea Europeană (FLEGT)** 1

2010/616/UE:

- ★ **Decizia Consiliului din 7 octombrie 2010 privind încheierea Acordului între Uniunea Europeană și Japonia privind asistența judiciară reciprocă în materie penală** 3

REGULAMENTE

- ★ **Regulamentul (UE) nr. 923/2010 al Comisiei din 14 octombrie 2010 de înregistrare a unei denumiri în Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate [Asparago di Badoere (IGP)]** 4

Regulamentul (UE) nr. 924/2010 al Comisiei din 14 octombrie 2010 de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume 6

Preț: 3 EUR

(continuare în pagina următoare)

RO

Actele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.

DECIZII

2010/617/UE:

- ★ Decizia Comisiei din 14 octombrie 2010 de modificare a Deciziei 2009/821/CE în ceea ce privește listele conținând punctele de control la frontieră și unitățile veterinare din Traces [notificată cu numărul C(2010) 7009] ⁽¹⁾ 8

2010/618/UE:

- ★ Decizia Comisiei din 14 octombrie 2010 privind sumele transferate de la programele naționale de sprijinire a sectorului vitivinicol către schema de plată unică, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului [notificată cu numărul C(2010) 7042]..... 18



⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

II

(Acte fără caracter legislativ)

ACORDURI INTERNAȚIONALE

DECIZIA CONSILIULUI

din 17 mai 2010

privind semnarea unui Acord de parteneriat voluntar între Uniunea Europeană și Republica Congo cu privire la aplicarea legislației în domeniul forestier, guvernanta și schimburile comerciale cu lemn și produse din lemn care intră în Uniunea Europeană (FLEGT)

(2010/615/UE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

originar din țările cu care Uniunea a încheiat acorduri de parteneriat voluntar.

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207 coroborat cu articolul 218 alineatul (5),

- (4) Negocierile cu Republica Congo au fost încheiate, iar acordul de parteneriat voluntar între Uniunea Europeană și Republica Congo cu privire la aplicarea legislației în domeniul forestier, guvernanta și schimburile comerciale cu lemn și produse din lemn care intră în Uniunea Europeană (FLEGT) (denumit în continuare „acordul”) a fost parafat la 9 mai 2009.

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

- (5) Acordul ar trebui să fie semnat, sub rezerva încheierii sale la o dată ulterioară,

întrucât:

- (1) În mai 2003, Comisia Europeană a adoptat o Comunicare către Parlamentul European și Consiliu intitulată „Aplicarea legislației în domeniul forestier, guvernanta și schimburile comerciale (FLEGT): propunere privind un plan de acțiune al UE”, prin care s-au solicitat măsuri de abordare a exploatării forestiere ilegale prin dezvoltarea acordurilor de parteneriat voluntar cu țările producătoare de lemn. Concluziile Consiliului privind respectivul plan de acțiune au fost adoptate în octombrie 2003 ⁽¹⁾.

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Prin prezenta se autorizează semnarea, în numele Uniunii, a Acordului de parteneriat voluntar între Uniunea Europeană și Republica Congo cu privire la aplicarea legislației în domeniul forestier, guvernanta și schimburile comerciale cu lemn și produse din lemn care intră în Uniunea Europeană (FLEGT), sub rezerva încheierii respectivului acord ⁽³⁾.

- (2) La 5 decembrie 2005, Consiliul a autorizat Comisia să inițieze negocieri privind încheierea unor acorduri de parteneriat în vederea punerii în aplicare a Planului de acțiune al UE privind FLEGT.

Articolul 2

- (3) La 20 decembrie 2005, Consiliul a adoptat Regulamentul (CE) nr. 2173/2005 ⁽²⁾ privind instituirea unui regim de licențe FLEGT pentru importurile în Uniune de lemn

Președintele Consiliului este autorizat să desemneze persoana împuternicită să semneze acordul în numele Uniunii, sub rezerva încheierii acestuia.

⁽¹⁾ JO C 268, 7.11.2003, p. 1.

⁽²⁾ JO L 347, 30.12.2005, p. 1.

⁽³⁾ Textul acordului va fi publicat împreună cu decizia privind încheierea sa.

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 17 mai 2010.

Pentru Consiliu
Președintele
E. ESPINOSA

DECIZIA CONSILIULUI

din 7 octombrie 2010

privind încheierea Acordului între Uniunea Europeană și Japonia privind asistența judiciară reciprocă în materie penală

(2010/616/UE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 82 alineatul (1) litera (d) coroborat cu articolul 218 alineatul (6) litera (a),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

având în vedere aprobarea Parlamentului European,

întrucât:

- (1) La 26-27 februarie 2009, Consiliul a autorizat Președinția, asistată de Comisie, să inițieze negocieri în vederea unui acord între Uniunea Europeană și Japonia privind asistența judiciară reciprocă în materie penală.
- (2) În conformitate cu Decizia 2010/88/PESC/JAI a Consiliului din 30 noiembrie 2009, Acordul între Uniunea Europeană și Japonia privind asistența judiciară reciprocă în materie penală (denumit în continuare „acordul”) a fost semnat la 30 noiembrie și la 15 decembrie 2009, sub rezerva încheierii acestuia.
- (3) Până în prezent, acordul nu a fost încheiat. Odată cu intrarea în vigoare a Tratatului de la Lisabona la 1 decembrie 2009, procedurile de urmat de către Uniune în vederea încheierii acordului sunt reglementate de articolul 218 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.
- (4) Acordul ar trebui aprobat.
- (5) În conformitate cu articolul 3 din Protocolul privind poziția Regatului Unit și Irlandei cu privire la spațiul de libertate, securitate și justiție, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, aceste state membre și-au notificat intenția de a participa la adoptarea și aplicarea prezentei decizii.

- (6) În conformitate cu articolele 1 și 2 din Protocolul privind poziția Danemarcei, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, Danemarca nu participă la adoptarea prezentei decizii, nu are obligații în temeiul acesteia și nu face obiectul aplicării sale,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Acordul între Uniunea Europeană și Japonia privind asistența judiciară reciprocă în materie penală ⁽¹⁾ se aprobă prin prezenta decizie în numele Uniunii.

Articolul 2

Președintele Consiliului este autorizat prin prezenta decizie să desemneze persoana (persoanele) împuternicită (împuternicite) să procedeze, în numele Uniunii, la schimbul de instrumente de aprobare prevăzut la articolul 31 alineatul (1) din acord prin care Uniunea își asumă obligații ⁽²⁾.

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Articolul 4

Prezenta decizie se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Luxemburg, 7 octombrie 2010.

Pentru Consiliu
Președintele
M. WATHELET

⁽¹⁾ Textul acordului a fost publicat în JO L 39, 12.2.2010, p. 20.

⁽²⁾ Data intrării în vigoare a acordului se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* de către Secretariatul General al Consiliului.

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (UE) NR. 923/2010 AL COMISIEI

din 14 octombrie 2010

de înregistrare a unei denumiri în Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate [Asparago di Badoere (IGP)]

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, având în vedere Regulamentul (CE) nr. 510/2006 al Consiliului din 20 martie 2006 privind protecția indicațiilor geografice și a denumirilor de origine ale produselor agricole și alimentare ⁽¹⁾, în special articolul 7 alineatul (4) primul paragraf,

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 6 alineatul (2) primul paragraf și în temeiul articolului 17 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 510/2006, cererea de înregistrare a denumirii „Asparago di Badoere”, depusă de Italia, a fost publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* ⁽²⁾.

- (2) Deoarece Comisiei nu i s-a comunicat nicio declarație de opoziție în conformitate cu articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 510/2006, această denumire trebuie, prin urmare, înregistrată,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Se înregistrează denumirea care figurează în anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 14 octombrie 2010.

Pentru Comisie
Președintele
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ JO L 93, 31.3.2006, p. 12.

⁽²⁾ JO C 22, 29.1.2010, p. 52.

ANEXĂ

Produse agricole destinate consumului uman enumerate în anexa I la tratat:

Clasa 1.6. Fructe, legume și cereale în stare proaspătă sau prelucrate

ITALIA

Asparago di Badoere (IGP)

REGULAMENTUL (UE) NR. 924/2010 AL COMISIEI**din 14 octombrie 2010****de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole (Regulamentul unic OCP) ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 al Comisiei din 21 decembrie 2007 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentelor (CE) nr. 2200/96, (CE) nr. 2201/96 și (CE) nr. 1182/2007 ale Consiliului în sectorul fructelor și legumelor ⁽²⁾, în special articolul 138 alineatul (1),

întrucât:

Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 prevede, ca urmare a rezultatelor negocierilor comerciale multilaterale din Runda Uruguay, criteriile pentru stabilirea de către Comisie a valorilor forfetare de import din țări terțe pentru produsele și perioadele menționate în partea A din anexa XV la regulamentul respectiv,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Valorile forfetare de import prevăzute la articolul 138 din Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 se stabilesc în anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 15 octombrie 2010.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 14 octombrie 2010.

*Pentru Comisie,
pentru președinte*

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală⁽¹⁾ JO L 299, 16.11.2007, p. 1.⁽²⁾ JO L 350, 31.12.2007, p. 1.

ANEXĂ

Valorile forfetare de import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

(EUR/100 kg)

Cod NC	Codul țărilor terțe ⁽¹⁾	Valoare forfetară de import
0702 00 00	MA	71,6
	MK	62,5
	TR	95,0
	ZZ	76,4
0707 00 05	MK	66,6
	TR	141,4
	ZZ	104,0
0709 90 70	TR	126,1
	ZZ	126,1
0805 50 10	AR	76,3
	BR	100,4
	CL	70,1
	IL	91,2
	TR	98,7
	UY	117,2
	ZA	85,1
	ZZ	91,3
0806 10 10	BR	209,0
	TR	137,1
	ZA	64,2
	ZZ	136,8
0808 10 80	AR	75,7
	BR	51,1
	CL	44,7
	CN	73,0
	NZ	104,7
	ZA	94,9
	ZZ	74,0
0808 20 50	CN	112,3
	ZA	88,6
	ZZ	100,5

⁽¹⁾ Nomenclatorul țărilor, astfel cum este stabilit prin Regulamentul (CE) nr. 1833/2006 al Comisiei (JO L 354, 14.12.2006, p. 19). Codul „ZZ” reprezintă „alte origini”.

DECIZII

DECIZIA COMISIEI

din 14 octombrie 2010

de modificare a Deciziei 2009/821/CE în ceea ce privește listele conținând punctele de control la frontieră și unitățile veterinare din Traces

[notificată cu numărul C(2010) 7009]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2010/617/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 90/425/CEE a Consiliului din 26 iunie 1990 privind controalele veterinare și zootehnice aplicabile în schimburile intracomunitare cu anumite animale vii și produse în vederea realizării pieței interne⁽¹⁾, în special articolul 20 alineatele (1) și (3),

având în vedere Directiva 91/496/CEE a Consiliului din 15 iulie 1991 de stabilire a principiilor privind organizarea controalelor sanitar-veterinare ale animalelor provenite din țări terțe introduse în Comunitate și de modificare a Directivelor 89/662/CEE, 90/425/CEE și 90/675/CEE⁽²⁾, în special articolul 6 alineatul (4) paragraful al doilea teza a doua,

având în vedere Directiva 97/78/CE a Consiliului din 18 decembrie 1997 de stabilire a principiilor de bază ale organizării controalelor veterinare pentru produsele care provin din țări terțe și sunt introduse în Comunitate⁽³⁾, în special articolul 6 alineatul (2),

întrucât:

(1) Decizia 2009/821/CE a Comisiei din 28 septembrie 2009 de stabilire a unei liste de puncte de control la frontieră, de fixare a anumitor reguli privind controalele efectuate de către experții veterinari ai Comisiei și de determinare a unităților veterinare în cadrul sistemului Traces⁽⁴⁾ conține o listă cu punctele de control la frontieră autorizate în conformitate cu Directivele 91/496/CEE și 97/78/CE. Lista respectivă figurează în anexa I la decizia respectivă.

(2) Ca urmare a unei comunicări din partea Danemarcei, noi categorii de produse de origine animală care pot fi verificate la punctele de control la frontieră autorizate din porturile Århus și Esbjerg ar trebui adăugate în listele valabile pentru aceste puncte de control la frontieră menționate în anexa I la Decizia 2009/821/CE.

(3) Spania a comunicat că unul dintre punctele sale de control la frontieră a fost suspendat, că suspendarea pentru anumite categorii de produse de origine animală care pot fi verificate la unul dintre punctele sale de control la frontieră a fost ridicată și că un nou centru de inspecție a fost adăugat unuia dintre punctele sale de control la frontieră. Ca urmare a respectivei comunicări din partea Spaniei, lista conținând punctele de control la frontieră pentru statul membru respectiv ar trebui modificată.

(4) Italia a comunicat că pentru unul dintre punctele sale de control la frontieră a fost adăugată categoria de produse de origine animală neambalate și că au fost schimbate numele a trei centre de inspecție aparținând unuia dintre punctele sale de control la frontieră. În plus, centrul de inspecție „Docks Cereali” aparținând punctului de control la frontieră din portul Ravenna a fost suspendat. Ca urmare a respectivei comunicări din partea Italiei, lista conținând punctele de control la frontieră pentru statul membru respectiv ar trebui modificată.

(5) Ca urmare a unei comunicări din partea Letoniei, autorizarea unui centru de inspecție în portul Riga (*Riga port*) ar trebui suspendată din lista punctelor de control la frontieră pentru statul membru respectiv.

(6) Țările de Jos au comunicat că a fost schimbat numele unui centru de inspecție aparținând unui anumit punct de control la frontieră și că au fost instalate două centre de inspecție într-un anumit punct de control la frontieră. În plus, ar trebui adăugate anumite categorii de animale și de produse de origine animală care pot fi verificate într-un anumit centru de inspecție aparținând unui punct de control la frontieră din portul Rotterdam. Ca urmare a respectivei comunicări din partea Țărilor de Jos, lista conținând punctele de control la frontieră pentru statul membru respectiv ar trebui modificată.

(7) Ca urmare a unei comunicări din partea Regatului Unit, autorizația punctului de control la frontieră din portul Wharton Grove Wharf ar trebui eliminată din lista conținând punctele de control la frontieră pentru statul membru respectiv.

(8) Anexa II la Decizia 2009/821/CE include lista conținând unitățile centrale, regionale și locale din sistemul veterinar computerizat integrat (Traces).

⁽¹⁾ JO L 224, 18.8.1990, p. 29.

⁽²⁾ JO L 268, 24.9.1991, p. 56.

⁽³⁾ JO L 24, 30.1.1998, p. 9.

⁽⁴⁾ JO L 296, 12.11.2009, p. 1.

(9) Ca urmare a unor comunicări din partea Germaniei, Irlandei, Franței, Italiei, Țărilor de Jos, Poloniei, Portugaliei și Regatului Unit, ar trebui operate anumite modificări în lista conținând unitățile centrale, regionale și locale din Traces pentru statele membre respective din anexa II la Decizia 2009/821/CE.

(10) Prin urmare, Decizia 2009/821/CE ar trebui modificată în consecință.

(11) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Anexele I și II la Decizia 2009/821/CE se modifică în conformitate cu anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 14 octombrie 2010.

Pentru Comisie

John DALLI

Membru al Comisiei

ANEXĂ

Anexele I și II la Decizia 2009/821/CE se modifică după cum urmează:

1. Anexa I se modifică după cum urmează:

(a) Partea privind Danemarca se modifică după cum urmează:

(i) rubrica pentru portul Århus se înlocuiește cu următorul text:

„Århus	DK AAR 1	P		HC(1)(2), NHC(2);	
--------	----------	---	--	-------------------	--

(ii) rubrica pentru portul Esbjerg se înlocuiește cu următorul text:

„Esbjerg	DK EBJ 1	P		HC-T(FR)(1)(2), HC-NT(6), NHC-T(FR)(2), NHC-NT(6)(11)."	
----------	----------	---	--	--	--

(b) Partea privind Spania se modifică după cum urmează:

(i) rubrica pentru portul Marín se înlocuiește cu următorul text:

„Marín	ES MAR 1	P		HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Protea Productos del Mar	HC-T(FR)(3);"	

(ii) rubrica pentru aeroportul Tenerife Norte se înlocuiește cu următorul text:

„Tenerife Norte (*)	ES TFN 4	A		HC(2) (*);	
---------------------	----------	---	--	------------	--

(iii) rubrica pentru aeroportul Valencia se înlocuiește cu următorul text:

„Valencia	ES VLC 4	A		HC(2), NHC(2)	O(10)".
-----------	----------	---	--	---------------	---------

(c) Partea privind Italia se modifică după cum urmează:

(i) rubrica pentru portul Gioia Tauro se înlocuiește cu următorul text:

„Gioia Tauro	IT GIT 1	P		HC, NHC-NT";	
--------------	----------	---	--	--------------	--

(ii) rubrica pentru portul Ravenna se înlocuiește cu următorul text:

„Ravenna	IT RAN 1	P	Sapir 1	NHC-NT(6)	
			TCR	HC-T(FR)(2), HC-NT(2), NHC-NT(2)	
			Setramar	NHC-NT(4)	
			Docks Cereali (*)	NHC-NT (*);	

(iii) rubrica pentru aeroportul Roma-Fiumicino se înlocuiește cu următorul text:

„Roma-Fiumicino	IT FCO 4	A	Nuova Alitalia	HC(2), NHC-NT(2)	O(14)
			Argol S.P.A.	HC, NHC	
			Isola Veterinaria ADR		U, E, O".

(d) În partea privind Letonia, rubrica pentru portul Riga (*Riga port*) se înlocuiește cu următorul text:

„Riga (<i>Riga port</i>)	LV RIX 1a	P		HC(2), NHC(2)	
			Kravu termināls (*)	HC-T(FR)(2) (*), HC-NT(2) (*)”.	

(e) Partea privind Țările de Jos se modifică după cum urmează:

(i) rubrica pentru aeroportul Amsterdam se înlocuiește cu următorul text:

„Amsterdam	NL AMS 4	A	Aviartner Cargo B.V.	HC(2), NHC-T(FR), NHC-NT(2)	O(14)
			KLM-2		U, E, O(14)
			Freshport	HC(2), NHC(2)	O(14)”;

(ii) rubrica pentru portul Maastricht se înlocuiește cu următorul text:

„Maastricht	NL MST 4	A	MHS Products	HC(2), NHC(2)	
			MHS Live		U, E, O”;

(iii) rubrica pentru portul Rotterdam se înlocuiește cu următorul text:

„Rotterdam	NL RTM 1	P	Eurofrigo Karimatastraat	HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Eurofrigo, Abel Tasmanstraat	HC	
			Frigocare Rotterdam B.V.	HC-T(2)	
			Wibaco	HC-T(FR)(2), HC-NT(2)”.	

(f) În partea privind Regatul Unit, rubrica pentru punctul de control la frontieră din portul Grove Wharf Wharton se elimină.

2. Anexa II se modifică după cum urmează:

(a) Partea privind Germania se modifică după cum urmează:

(i) rubrica pentru unitatea centrală se înlocuiește cu următorul text:

„DE00000 UNTERABTEILUNG TIERGESUNDHEIT, TIERSCHUTZ”;

(ii) rubrica pentru unitatea locală „DE03909 BERCHTESGARDENER LAND” se înlocuiește cu următorul text:

„DE03909 BERCHTESGADENER LAND”;

(iii) rubrica pentru unitatea locală „DE14103 ZWECKVERBAND VETERINÄRAMT JADEWESER” se înlocuiește cu următorul text:

„DE14103 ZWECKVERBAND JADEWESER”;

(vi) rubrica pentru unitatea locală „DE46103 BRAKE, ZWECKVERBAND VETERINÄRAMT JADEWESER” se înlocuiește cu următorul text:

„DE46103 BRAKE, ZWECKVERBAND JADEWESER”;

(v) rubrica pentru unitatea locală „DE46903 WITTMUND, ZWECKVERBAND VETERINÄRAMT JADEWESER” se înlocuiește cu următorul text:

„DE46903 WITTMUND, ZWECKVERBAND JADEWESER”;

(vi) următoarea rubrică se elimină:

„DE00205 AACHEN STADT”;

(vii) rubrica pentru unitatea locală „DE00305 AACHEN” se înlocuiește cu următorul text:

„DE00305 STÄDTEREGION AACHEN”;

(viii) următoarea rubrică se elimină:

„DE40805 SOLINGEN UND REMSCHEID”;

(ix) rubrica pentru unitatea locală „DE47905 WUPPERTAL” se înlocuiește cu următorul text:

„DE47905 BERGISCHES VETERINÄR- UND LEBENSMITTELÜBERWACHUNGSSAMT”;

(x) rubrica pentru unitatea locală „DE25607 LUDWIGSHAFEN” se înlocuiește cu următorul text:

„DE25607 RHEIN-PFALZ-KREIS”;

(xi) rubrica pentru unitatea locală „DE34007 PIRMASENS” se înlocuiește cu următorul text:

„DE34007 SÜDWESTPFALZ”;

(xii) următoarea rubrică se elimină:

„DE21116 JENA, STADT”.

(b) Din partea referitoare la Irlanda, următoarea rubrică se elimină:

„IE00600 DUBLIN”.

(c) În partea privind Franța, rubricile pentru unitățile locale se înlocuiesc cu următorul text:

„FR00001 ALSACE

FR06700	BAS-RHIN	FR06800	HAUT-RHIN
---------	----------	---------	-----------

FR00002 AQUITAINE

FR02400	DORDOGNE	FR06400	PYRÉNÉES-ATLANTIQUES (PAU)
FR03300	GIRONDE	FR16400	PYRÉNÉES-ATLANTIQUES (BAYONNE)
FR04000	LANDES		
FR04700	LOT-ET-GARONNE		

FR00003 AUVERGNE

FR00300	ALLIER	FR04300	HAUTE-LOIRE
FR01500	CANTAL	FR06300	PUY-DE-DÔME

FR00004 BASSE-NORMANDIE

FR01400	CALVADOS	FR06100	ORNE
FR05000	MANCHE		

FR00005 BOURGOGNE

FR02100	CÔTE-D'OR	FR07100	SAÔNE-ET-LOIRE
FR05800	NIÈVRE	FR08900	YONNE

FR00006 BRETAGNE

FR02200	CÔTES-D'ARMOR	FR03500	ILLE-ET-VILAINE
FR02900	FINISTÈRE	FR05600	MORBIHAN

FR00007 CENTRE

FR01800	CHER	FR03700	INDRE-ET-LOIRE
FR02800	EURE-ET-LOIRE	FR04500	LOIRET
FR03600	INDRE	FR04100	LOIR-ET-CHER

FR00008 CHAMPAGNE-ARDENNE

FR00800	ARDENNES	FR05200	HAUTE-MARNE
FR01000	AUBE	FR05100	MARNE

FR00009 CORSE

FR02000	CORSE-DU-SUD	FR12000	HAUTE-CORSE
---------	--------------	---------	-------------

FR00010 FRANCHE-COMTÉ

FR02500	DOUBS	FR03900	JURA
FR07000	HAUTE-SAÔNE	FR09000	TERRITOIRE DE BELFORT

FR00011 HAUTE-NORMANDIE

FR02700	EURE	FR07600	SEINE-MARITIME
---------	------	---------	----------------

FR00012 ÎLE-DE-FRANCE

FR09100	ESSONNE	FR09300	SEINE-SAINT-DENIS
FR09200	HAUTS-DE-SEINE	FR09500	VAL-D'OISE
FR07500	PARIS	FR09400	VAL-DE-MARNE
FR07700	SEINE-ET-MARNE	FR07800	YVELINES

FR00013 LANGUEDOC ROUSSILLON

FR01100	AUDE	FR04800	LOZÈRE
FR03000	GARD	FR06600	PYRÉNÉES-ORIENTALES
FR03400	HÉRAULT		

FR00014 LIMOUSIN

FR01900	CORRÈZE	FR08700	HAUTE-VIENNE
FR02300	CREUSE		

FR00015 LORRAINE

FR05400	MEURTHE-ET-MOSELLE	FR05700	MOSELLE
FR05500	MEUSE	FR08800	VOSGES

FR00016 MIDI-PYRÉNÉES

FR00900	ARIÈGE	FR03200	GERS
FR01200	AVEYRON	FR04600	LOT
FR03100	HAUTE-GARONNE	FR08100	TARN
FR06500	HAUTES-PYRÉNÉES	FR08200	TARN-ET-GARONNE

FR00017 NORD-PAS-DE-CALAIS

FR05900	NORD	FR06200	PAS-DE-CALAIS
---------	------	---------	---------------

FR00018 PAYS-DE-LA-LOIRE

FR04400	LOIRE-ATLANTIQUE	FR07200	SARTHE
FR04900	MAINE-ET-LOIRE	FR08500	VENDÉE
FR05300	MAYENNE		

FR00019 PICARDIE

FR00200	AISNE	FR08000	SOMME
FR06000	OISE		

FR00020 POITOU-CHARENTES

FR01600	CHARENTE	FR07900	DEUX-SÈVRES
FR01700	CHARENTE-MARITIME	FR08600	VIENNE

FR00021 PROVINCE-ALPES-CÔTE-D'AZUR

FR00400	ALPES-DE-HAUTE-PROVENCE	FR01300	BOUCHES-DU-RHÔNE
FR00600	ALPES-MARITIMES	FR08300	VAR
FR00500	HAUTES-ALPES	FR08400	VAUCLUSE

FR00022 RHÔNE-ALPES

FR00100	AIN	FR03800	ISÈRE
FR00700	ARDÈCHE	FR04200	LOIRE
FR07400	HAUTE-SAVOIE	FR06900	RHÔNE
FR02600	DRÔME	FR07300	SAVOIE

GUADELOUPE

FR09600	GUADELOUPE		
---------	------------	--	--

GUYANE

FR09800 GUYANE

MARTINIQUE

FR09700 MARTINIQUE

RÉUNION

FR09900 RÉUNION”.

(d) Partea privind Italia se modifică după cum urmează:

(i) rubrica pentru unitatea locală „IT01801 BRA” se înlocuiește cu următorul text:

„IT01801 CUNEO 2”;

(ii) următoarea rubrică se elimină:

„IT02101 CASALE MONFERRATO”;

(iii) rubricile pentru unitățile locale „IT00801 CHIERI” și „IT00701 CHIVASSO” se înlocuiesc cu următorul text:

„IT00801 TORINO 5 IT00701 TORINO 4”;

(iv) următoarea rubrică se elimină:

„IT00601 CIRIÉ”;

(v) rubricile pentru unitățile locale „IT00501 COLLEGNO” și „IT01501 CUNEO” se înlocuiesc cu următorul text:

„IT00501 TORINO 3 IT01501 CUNEO 1”;

(vi) următoarele rubrici se elimină:

„IT00901 IVREA IT01601 MONDOVÌ”;

(vii) următoarea rubrică se elimină:

„IT02201 NOVI LIGURE”;

(viii) rubrica pentru unitatea locală „IT01401 OMEGNA” se înlocuiește cu următorul text:

„IT01401 VERBANO CUSIO OSSOLA”;

(ix) următoarele rubrici se elimină:

„IT01001 PINEROLO IT00201 TORINO 2
IT01701 SAVIGLIANO IT00301 TORINO 3”;
IT00101 TORINO 1

(x) rubrica pentru unitatea locală „IT00401 TORINO 4” se înlocuiește cu următorul text:

„IT00401 TORINO”.

(e) În partea privind Țările de Jos, rubrica pentru unitatea centrală se înlocuiește cu următorul text:

„NL00000 VWA”.

(f) Partea privind Polonia se modifică după cum urmează:

- (i) rubricile pentru unitățile locale „PL0210 BOLESŁAWIEC ŚLĄSKI”, „PL02080 KŁODZKO Z/S W BYSTRZYCY KŁODZKIEJ”, „PL02040 GÓRA ŚLĄSKA”, „PL02100 LUBAŃ ŚLĄSKI”, „PL02140 OLEŚNICA ŚLĄSKA”, „PL02190 ŚWIDNICA ŚLĄSKA” și „PL02090 LEGNICA” se înlocuiesc cu următorul text:

„PL02010	BOLESŁAWIEC	PL02140	OLEŚNICA
PL02080	BYSTRZYCA KŁODZKA	PL02190	ŚWIDNICA
PL02040	GÓRA	PL02090	ZIEMNICE”;
PL02100	LUBAŃ		

- (ii) rubrica pentru unitatea locală „PL04140 ŚWIECIE N. WISŁA” se înlocuiește cu următorul text:

„PL04140 ŚWIECIE”;

- (iii) rubricile pentru unitățile locale „PL06070 KRAŚNIK LUBELSKI” și „PL06170 ŚWIDNIK K. LUBLINA” se înlocuiesc cu următorul text:

„PL06070	KRAŚNIK	PL06170	ŚWIDNIK”;
----------	---------	---------	-----------

- (iv) rubrica pentru unitatea locală „PL08050 SŁUBICE Z/S W OŚNIE” se înlocuiește cu următorul text:

„PL08050 OŚNO LUBUSKIE”;

- (v) rubricile pentru unitățile locale „PL14010 BIAŁOBRZEGI RADOMSKIE”, „PL14300 SZYDŁOWIEC K. RADOMIA” și „PL14320 WARSZAWA ZACH. Z/S W OŻAROWIE MAZ.” se înlocuiesc cu următorul text:

„PL14010	BIAŁOBRZEGI	PL14320	OŻARÓW MAZOWIECKI”;
PL14300	SZYDŁOWIEC		

- (vi) rubrica pentru unitatea locală „PL18190 STRZYŻÓW N. WISŁOKIEM” se înlocuiește cu următorul text:

„PL18190 STRZYŻÓW”;

- (vii) rubrica pentru unitatea locală „PL22010 BYTÓW Z/S W MIASTKU” se înlocuiește cu următorul text:

„PL22010 MIASTKO”;

- (viii) următoarea rubrică se elimină:

„PL22610 GDAŃSK”;

- (ix) rubricile pentru unitățile locale „PL26010 BUSKO ZDRÓJ” și „PL26060 OPATÓW KIELECKI” se înlocuiesc cu următorul text:

„PL26010	BUSKO-ZDRÓJ	PL26060	OPATÓW”;
----------	-------------	---------	----------

- (x) rubricile pentru unitățile locale „PL30040 GOSTYŃ POZNAŃSKI” și „PL30060 JAROCIN POZNAŃSKI” se înlocuiesc cu următorul text:

„PL30040	GOSTYŃ	PL30060	JAROCIN”.
----------	--------	---------	-----------

(g) Partea privind Portugalia se modifică după cum urmează:

- (i) unitatea locală următoare se adaugă la rubricile pentru unitatea regională „PT10000 NORTE”:

„PT00800 LAMEGO”;

(ii) rubrica următoare a pentru unitatea regională „PT20000 CENTRO” se elimină:

„PT00800 LAMEGO”;

(iii) următoarele intrări se elimină:

„PT04900 ESTREMOZ

PT02200 PONTE DE SOR”.

(h) Partea privind Regatul Unit se modifică după cum urmează:

(i) rubrica pentru unitatea regională pentru Scoția se înlocuiește cu următorul text:

„GB00003 SCOTTISH GOVERNMENT”;

(ii) rubrica pentru unitatea regională pentru Țara Galilor se înlocuiește cu următorul text:

„GB00002 WELSH ASSEMBLY GOVERNMENT”.

DECIZIA COMISIEI

din 14 octombrie 2010

privind sumele transferate de la programele naționale de sprijinire a sectorului vitivinicol către schema de plată unică, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului

[notificată cu numărul C(2010) 7042]

(Numai textele în limbile engleză, franceză, greacă, malteză și spaniolă sunt autentice)

(2010/618/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”) ⁽¹⁾, în special articolul 103za,

întrucât:

- (1) Articolul 103n din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 prevede că alocarea fondurilor comunitare disponibile, precum și plafoanele bugetare aplicabile programelor naționale de sprijinire a sectorului vitivinicol sunt prevăzute în anexa Xb la același regulament.
- (2) În temeiul articolului 103o din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007, unele state membre au prevăzut transferuri de fonduri către schema de plată unică sau modificarea ulterioară a programelor lor naționale de sprijin.
- (3) Articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 555/2008 al Comisiei ⁽²⁾ prevede că statele membre trebuie să notifice toate transferurile ulterioare către schema de plată unică înainte de data de 1 decembrie care precede anul calendaristic în care se aplică schema respectivă.
- (4) Din motive de claritate și în conformitate cu articolul 103za din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007,

Comisia trebuie să publice sumele notificate de statele membre în cauză în conformitate cu articolele 2 și 3 din Regulamentul (CE) nr. 555/2008.

- (5) Măsurile prevăzute de prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului de gestionare a organizării comune a piețelor agricole,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Sumele transferate de la programele naționale de sprijin către schema de plată unică pentru exercițiile financiare 2010-2013 sunt cele menționate în anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează Republicii Elene, Regatului Spaniei, Marelui Ducat al Luxemburgului, Republicii Malta și Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord.

Adoptată la Bruxelles, 14 octombrie 2010.

Pentru Comisie

Dacian CIOLOȘ

Membru al Comisiei

⁽¹⁾ JO L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ JO L 170, 30.6.2008, p. 1.

ANEXĂ

**Sumele transferate de la programele naționale de sprijinire a sectorului vitivinicol către schema de plată unică
(exercițiile financiare 2010-2013)**

(EUR 1 000)

Exercițiu bugetar	2010	2011	2012	2013
Bulgaria				
Republica Cehă				
Germania				
Grecia	13 000	13 000	16 000	16 000
Spania	19 507	142 749	142 749	142 749
Franța				
Italia				
Cipru				
Lituania				
Luxemburg	467	485	595	587
Ungaria				
Malta	318	329	407	401
Austria				
Portugalia				
România				
Slovenia				
Slovacia				
Regatul Unit	61	67	124	120

Prețul abonamentelor în 2010
(fără TVA, inclusiv cheltuieli de transport pentru expediere simplă)

Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	1 100 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, versiunea tipărită + CD-ROM, ediție anuală	22 de limbi oficiale ale UE	1 200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	770 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, CD-ROM, ediție lunară (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	400 EUR pe an
Supliment la Jurnalul Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice), CD-ROM, ediție bisăptămânală	Multilingv: 23 de limbi oficiale ale UE	300 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria C – Anunțuri de concurs	Limbă (limbi) în funcție de concurs	50 EUR pe an

Abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, care apare în limbile oficiale ale Uniunii Europene, este disponibil în 22 de versiuni lingvistice. Jurnalul Oficial cuprinde seriile L (Legislație) și C (Comunicări și informări).

Pentru fiecare versiune lingvistică se încheie un abonament separat.

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 920/2005 al Consiliului, publicat în Jurnalul Oficial L 156 din 18 iunie 2005, care prevede că, temporar, instituțiile Uniunii Europene nu au obligația de a redacta toate actele în irlandeză și nici de a le publica în această limbă, Jurnalele Oficiale publicate în limba irlandeză se comercializează separat.

Abonamentul la Suplimentul Jurnalului Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice) cuprinde toate cele 23 de versiuni lingvistice oficiale într-un singur CD-ROM multilingv.

La cerere, abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* conferă dreptul de a primi diverse anexe ale Jurnalului Oficial. Abonaților li se semnalează apariția anexelor printr-un aviz către cititori inclus în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Formatul CD-ROM va fi înlocuit în cursul anului 2010 cu formatul DVD.

Distribuire și abonamente

Abonamente la diverse periodice destinate vânzării, precum abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, pot fi contractate prin agențiile noastre de vânzări.

Lista agențiilor de vânzări este disponibilă la adresa:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_ro.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) oferă acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.

Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>

